



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

N. 206 / 2019 Registro Deliberazioni

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

ADUNANZA DEL 15/11/2019

Oggetto: ORGANIZZAZIONE 2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE CITTÀ DI TRADATE

L'anno **2019** addì **15** del mese di novembre alle ore 12:30 si è riunita la Giunta Comunale appositamente convocata.

All'appello risultano:

BASCIALLA GIUSEPPE	SINDACO	Presente
ACCORDINO FRANCO ROBERTO	VICE SINDACO	Presente
COLOMBO MARINELLA	ASSESSORE	Presente
MARTEGANI ERIKA	ASSESSORE	Presente
MORBI ALESSANDRO	ASSESSORE	Presente
PIPOLO VITO	ASSESSORE	Presente

Assenti: 0,

Partecipa il SEGRETARIO dott.ssa BELLEGOTTI MARINA .

Accertata la validità dell'adunanza, BASCIALLA GIUSEPPE in qualità di SINDACO ne assume la presidenza, dichiarando aperta la seduta e invitando la Giunta a deliberare in merito alla pratica avente a oggetto:

ORGANIZZAZIONE 2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE CITTÀ DI TRADATE

Relaziona l' Assessore MARTEGANI ERIKA.

Si accerta, in via preliminare, l'esistenza dei pareri espressi ai sensi dell'art. 49 D.Lgs. 18.8.2000, n° 267.

Oggetto: ORGANIZZAZIONE 2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE CITTÀ DI TRADATE

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che ai sensi dell'art. 2 commi 2 e 5 del D.Lgs. 267/2000 il Comune è l'ente locale che rappresenta la propria comunità, ne cura gli interessi e ne promuove lo sviluppo ed i Comuni svolgono le loro funzioni anche attraverso le attività che possono essere adeguatamente esercitate dalla autonoma iniziativa dei cittadini e delle loro formazioni sociali;

Atteso:

- che la comunità tradatese si è da tempo distinta nel promuovere interessi di carattere generale fatti proprie da Associazioni volontarie che nel tempo hanno saputo organizzarsi e divenire validi punti di riferimento e promozione sociale;
- che le Amministrazioni Comunali succedutesi nel corso degli anni sono state attente a tali iniziative riconoscendone il valore sociale delle attività supportandone la relativa crescita;
- che ogni anno le locali Associazioni propongono l'organizzazione di manifestazioni o eventi culturali e sportivi da effettuarsi nell'ambito del territorio cittadino per animare ed aggregare la comunità;

Considerato che il locale Liceo Musicale Vincenzo Bellini intende organizzare il 2° Concorso Lirico Città di Tradate;

Visto il Regolamento del Concorso, che prevede premi agli artisti per un totale di € 1.300,00 netto;

Ritenuta tale richiesta meritevole di approvazione in quanto, tra l'altro, l'attivazione di iniziative culturali innovative e originali sul territorio promuove l'immagine cittadina all'esterno della dimensione urbana;

Ritenuto necessario, per l'effettuazione del Concorso, erogare un contributo di € 3.200,00 a favore del Liceo Musicale Bellini per il pagamento dei premi ai vincitori, spese per accoglienza giurati, spostamento pianoforte da Liceo Bellini a cinema Paolo Grassi, rimborso spese per giudici nazionali, oltre € 500,00 per promozione evento;

Considerata, altresì, la valenza di aggregazione dell'iniziativa e che tale proposta contribuisce all'opera di sensibilizzazione e promozione che svolge il Comune attraverso gli uffici preposti nell'ambito anche degli indirizzi statutari, come previsto dall'art. 14 dello Statuto Comunale;

Considerato, altresì, che il contributo da erogare al Liceo Musicale Bellini non risulta riconducibile alle previsioni limitative di cui all'art. 6, commi 8 e 9 del D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito con modificazioni in L. 30.7.2010, n. 122, sia perché non rientra nelle tassative tipologie di cui al citato comma 8 (relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e rappresentanza), sia perché non rientra nel contratto atipico di sponsorizzazione, la cui causa è individuata nell'utilizzazione a fini pubblicitari dell'attività, del nome o dell'immagine altrui in cambio di un finanziamento in denaro o nella fornitura di materiale o altri beni;

Rilevato che quanto indicato è riconoscibile come obiettivo di programma definito dagli Organi di Direzione Politica del Comune di Tradate e, come tale, compreso negli stanziamenti determinati nell'ambito del bilancio 2020 al capitolo 105020534040 cod. 1040401001 per € 3.200,00 e al capitolo 105020333980 cod. 1030202005 per € 500,00;

Viste:

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 44 del 19/12/2018 che approva il Bilancio di previsione 2019/2021 e smi;
- la deliberazione di Giunta Comunale n. 240 del 21.12.2018 di approvazione del Piano Esecutivo di Gestione e del Piano della Performance 2019/2021 e smi;

Visto l'art 12 della Legge 7 Agosto 1990 n° 241;

Visto il Dlgs 117/2017;

Visti i pareri favorevoli espressi sulla proposta di adozione della presente deliberazione dal

Responsabile del Settore Manutenzioni, Istruzione e Cultura, in ordine alla regolarità tecnica e dal Responsabile del Settore Finanziario in ordine alla regolarità contabile;

con voti unanimi favorevoli espressi in forma palese;

DELIBERA

- 1) di organizzare, per le motivazioni indicate in premessa, in collaborazione con il Liceo Musicale il 2° Concorso Lirico Città di Tradate in oggetto;
- 2) di porre a disposizione del Responsabile Settore Manutenzioni, Istruzione e Cultura una somma complessiva di Euro 3.700,00:
- 3) di dare atto che all'assunzione formale dell'impegno di spesa previsto provvederà il Responsabile del servizio, Geom. Giorgio Colombo, imputando la spesa di Euro 3.700,00 ai seguenti capitoli del bilancio di previsione 2020:
€ 500,00 capitolo 105020333980 cod. U. 1030202005;
€ 3.200,00 capitolo 105020534040 cod. U. 1040401001;
- 4) di dare atto che all'accertamento di entrata di € 250,00 per iscrizioni al concorso provvederà il Responsabile del servizio al capitolo 315701250 cod. 3010201013 del bilancio di previsione 2020;
- 5) di autorizzare l'uso del logo del Comune di Tradate, per tutti i materiali di stampa previsti per l'iniziativa e anche per le promozioni via web;
- 6) di dare atto che ai sensi dell'art. 125 del D.Lgs. 18.8.00 n. 267, del presente atto, verrà data comunicazione ai capigruppo consiliari;

Con successiva votazione unanime,

DELIBERA

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti dell'art. 134, 4° comma, del D.Lgs. 18.8.00 n. 267, considerata la necessità di pubblicizzare il concorso.

Approvato e sottoscritto con firma digitale:

II SINDACO
BASCIALLA GIUSEPPE

II SEGRETARIO
BELLEGGOTTI MARINA

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.

2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE “CITTA’ DI TRADATE”

REGOLAMENTO

1. Il Comune di Tradate, in collaborazione con il Liceo Musicale “Vincenzo Bellini”, organizza il **2° CONCORSO LIRICO “CITTA’ DI TRADATE” per i ruoli dell’opera buffa “La Serva Padrona” di G.B.Pergolesi** le cui preselezioni si svolgeranno in Tradate il 29 Febbraio e 1 Marzo 2020 presso la Villa Truffini, sita in Corso Bernacchi Angolo Via Cavour.
2. Il Concorso è aperto a cantanti lirici di ambo i sessi di qualunque nazionalità fino all’età massima di 30 anni, secondo le seguenti fasce d’età: 15-18 anni, 19-23 anni, 24-30 anni. Potranno accedere alla finale anche i vincitori di altri concorsi lirici nazionali, la richiesta e relativa certificazione dovranno essere allegate alla domanda di partecipazione.
3. Il Concorso prevede 2 prove: eliminatoria e finale.
4. I candidati dovranno presentare n° 4 arie tratte dal repertorio di cui, se del proprio repertorio, una d’obbligo tratta dall’opera La Serva Padrona di G.B Pergolesi.
5. Nell’ eliminatoria i candidati eseguiranno 2 arie, una a scelta del candidato e l’altra a scelta della giuria; nella finale la giuria chiederà l’esecuzione di una o più arie a propria scelta tra quelle presentate.
6. I candidati saranno accompagnati al pianoforte da collaboratori designati dall’organizzazione del Concorso, tuttavia ogni candidato potrà farsi accompagnare, a proprie spese, da un pianista di fiducia. I concorrenti dovranno essere provvisti di spartiti per canto e pianoforte dei pezzi scelti per il programma e di copia per il pianista accompagnatore e la giuria.
7. La giuria è nominata dall’Amministrazione Comunale tra esperti nel settore.
8. Le decisioni della giuria saranno definitive ed inappellabili.
9. La giuria potrà decidere di suddividere in parti uguali un premio nel caso in cui riterrà due o più candidati a pari merito come potrà non assegnare qualche premio.
10. Si considererà I° Premio il candidato che avrà raggiunto un punteggio compreso tra 97 e 100/100, II° Premio il candidato che avrà raggiunto un punteggio compreso tra 90 e 96/100, III° Premio il candidato che avrà raggiunto un punteggio compreso tra 80 e 89/100. Al di sotto del terzo premio non verranno assegnati punteggi ma potranno essere rilasciati attestati di merito e premi speciali.
11. La cerimonia di premiazione dei vincitori si svolgerà al termine dei lavori del Concorso in occasione della Serata di Gala (**prevista la sera del 7 Marzo 2020 presso il Teatro Paolo Grassi di Tradate**) nella quale si esibiranno i finalisti e/o ulteriori candidati che si siano particolarmente distinti, ad insindacabile giudizio della giuria.
12. In caso di riprese fotografiche, radiofoniche, televisive, web, di registrazione e incisione discografica del Concorso i partecipanti non hanno diritto a pretendere richiesta economica alcuna e contestualmente con l’iscrizione al Concorso e l’accettazione del seguente regolamento rilasciano liberatoria all’utilizzo di ogni immagine e/o video.
13. Tutti i premi dovranno essere ritirati personalmente, pena l’annullamento del premio stesso, durante la cerimonia di premiazione.
14. I partecipanti dovranno presentarsi muniti di un documento comprovante l’identità ed una copia dei brani in programma per la commissione, che rimarranno agli atti.
15. La direzione stabilirà il calendario delle esibizioni che sarà pubblicato sul sito del Comune di Tradate. Sarà premura dei candidati prenderne visione.

16. La mancata effettuazione del concorso per mancanza di candidati e/o altre motivazioni non darà diritto a rimborso alcuno.
17. La Direzione non si assume alcuna responsabilità in merito ad eventuali danni arrecati a cose o persone durante lo svolgimento dei lavori.
18. A tutti i partecipanti verrà rilasciato un Attestato di Partecipazione.
19. I candidati vincitori avranno la possibilità di partecipare ad un concerto lirico con orchestra in data da stabilire e alla rappresentazione teatrale dell'opera buffa "La Serva Padrona" di G.B. Pergolesi con l'orchestra Bellini di Tradate in data da stabilire.
20. La partecipazione al Concorso comporta l'accettazione incondizionata delle presenti norme senza riserva alcuna.

I partecipanti dovranno far pervenire propria candidatura, redatta sul modulo di iscrizione allegato, ENTRO E NON OLTRE LE ORE 12.00 DEL GIORNO 2 FEBBRAIO 2020 all'Ufficio Protocollo del Comune di Tradate, P.za Mazzini 6, 21049 Tradate (VA) (anche via PEC al seguente indirizzo: gcolombo.comunetradate@pec.itcon) con allegata la copia della ricevuta di versamento della quota di iscrizione di € 25,00 su IBAN IT68H050345058000000002011 intestato a Comune di Tradate. Tutte le informazioni sono reperibili sul sito www.comune.tradate.va.it ulteriori informazioni possono essere richieste telefonando ai numeri:

Comune di Tradate –Ufficio Cultura TEL 0331 826821

Direttore Artistico Prof.ssa Angela Maria Lisciandra Tel: 3482325644

FASCIA ETA' 15-18

I PREMIO

€400,00 e Attestato di merito

II PREMIO

Attestato di merito e concerto con l'orchestra Guido D'Arezzo di Milano

III PREMIO

Attestato di merito e concerto con l'orchestra Guido D 'Arezzo di Milano

FASCIA ETA' 19-23

I PREMIO

€400,00 e Attestato di merito

II PREMIO

Attestato di merito e concerto con l'orchestra Guido D'Arezzo di Milano

III PREMIO

Attestato di merito e concerto con l'orchestra Guido D'Arezzo di Milano

FASCIA ETA' 24-30

I PREMIO

€500,00 e Attestato di merito

II PREMIO

Attestato di merito e concerto con l'orchestra Guido D'Arezzo di Milano

III PREMIO

Attestato di merito e concerto con l'orchestra Guido D'Arezzo di Milano.

I vincitori potranno essere scritturati per la produzione della rappresentazione teatrale dell'opera buffa "La Serva Padrona" di G.B.Pergolesi accompagnata dall'orchestra " V. Bellini" di Tradate e per concerti lirici con l'Orchestra G. D 'Arezzo di Milano.

Modulo di Iscrizione al 2^a Concorso Lirico Città di Tradate

COGNOME					
NOME					
DATA DI NASCITA					
LUOGO DI NASCITA					
CITTADINANZA					
INDIRIZZO					
CAP		CITTA'		NAZIONE	
TELEFONO			CELLULARE		FAX
E-MAIL				SITO	

REGISTRO VOCALE					
STUDI	Studente Scuola _____ Studente del Conservatorio di _____ Corso di _____ Anno _____ Diploma in canto (V.O.) – Conservatorio _____ Diploma Accademico di I Livello in Canto – Conservatorio _____ Diploma Accademico di II Livello – Conservatorio _____				
CONCORSI					
ESPERIENZE TEATRALI					
REPERTORIO					

Documenti da allegare e da inviare con un e mail cultura@comune.tradate.va.it

PROGRAMMA

1	Lingua	
	Compositore	
	Opera	
	Aria	

2	Lingua	
	Compositore	
	Opera	
	Aria	

3	Lingua	
	Compositore	
	Opera	
	Aria	

4	Lingua	
	Compositore	
	Opera	
	Aria	

La partecipazione al concorso implica la conoscenza e accettazione incondizionata del Regolamento della manifestazione.

Data _____

Firma



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

SERVIZIO UFFICIO RAGIONERIA

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Sulla proposta n. 1865/2019 ad oggetto: ORGANIZZAZIONE 2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE CITTÀ DI TRADATE si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile.

IMP. 141/20
IMP. 142/20

Tradate, 12/11/2019

Sottoscritto dal Responsabile
(ELENA VALEGGIA)
con firma digitale

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

SETTORE CULTURA

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Sulla proposta n. 1865/2019 del SETTORE CULTURA ad oggetto: ORGANIZZAZIONE 2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE CITTÀ DI TRADATE si esprime ai sensi dell'art. 49, 1° comma del Decreto legislativo n. 267 del 18 agosto 2000, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnica.

Tradate, 11/11/2019

Sottoscritto dal Responsabile
(GIORGIO COLOMBO)
con firma digitale

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.



Città di Tradate
(Provincia di Varese)

Certificato di Pubblicazione

Deliberazione di Giunta Comunale N. 206 del 15/11/2019

CULTURA

Oggetto: ORGANIZZAZIONE 2° CONCORSO LIRICO NAZIONALE CITTÀ DI TRADATE.

Ai sensi per gli effetti di cui all'art. 124 del D.Lgs 18.8.2000, n. 267 copia della presente deliberazione viene pubblicata, mediante affissione all'Albo Pretorio, per 15 giorni consecutivi dal 18/11/2019.

Tradate, 18/11/2019

Sottoscritto da
CINZIA PINO
con firma digitale

Documento informatico formato e prodotto ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e rispettive norme collegate.